



UNIONE EUROPEA

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo

Fax (352) 29 29 42 670

E-mail: [mp-ojs@opoce.cec.eu.int](mailto:mp-ojs@opoce.cec.eu.int)

Info e formulari on-line: <http://simap.eu.int>

## BANDO DI GARA

### SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

#### I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

<b>Denominazione ufficiale:</b> Associazione Torino Città Capitale Europea		
<b>Indirizzo postale:</b> Via Porta Palatina, 8/d		
<b>Città:</b> Torino	<b>Codice postale:</b> 10122	<b>Paese:</b> ITALIA
<b>Punti di contatto:</b> Ufficio appalti ATCCE		<b>Telefono:</b> +39 011 4362828
Posta elettronica: <a href="mailto:m.aruga@torinocapitale.it">m.aruga@torinocapitale.it</a>		<b>Fax:</b> +39 011 4367303
<b>Indirizzo(i) internet</b> (se del caso) Ente aggiudicatore (URL):  Profilo del committente (URL): <a href="http://www.abbonamentomusei.it">www.abbonamentomusei.it</a>		

Ulteriori informazioni sono disponibili presso: <input checked="" type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati <input type="checkbox"/> Altro: <i>completare l'allegato A.I</i>
Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso: <input checked="" type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati <input type="checkbox"/> Altro: <i>completare l'allegato A.II</i>
Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a: <input type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati <input checked="" type="checkbox"/> Altro: <i>completare l'allegato A.III</i>

#### I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'

<input type="checkbox"/> Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale <input type="checkbox"/> Agenzia/ufficio nazionale o federale <input type="checkbox"/> Autorità regionale o locale <input type="checkbox"/> Agenzia/ufficio regionale o locale <input checked="" type="checkbox"/> Organismo di diritto pubblico <input type="checkbox"/> Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale <input type="checkbox"/> Altro ( <i>specificare</i> ):	<input type="checkbox"/> Servizi generali delle amministrazioni pubbliche <input type="checkbox"/> Difesa <input type="checkbox"/> Ordine pubblico e sicurezza <input type="checkbox"/> Ambiente <input type="checkbox"/> Affari economici e finanziari <input type="checkbox"/> Salute <input type="checkbox"/> Abitazioni e assetto territoriale <input type="checkbox"/> Protezione sociale <input checked="" type="checkbox"/> Ricreazione, cultura e religione <input type="checkbox"/> Istruzione <input type="checkbox"/> Altro ( <i>specificare</i> ):
L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici    sì <input checked="" type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/>	

## SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

### II.1) DESCRIZIONE

<b>II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'ente aggiudicatore:</b> Progetto Pyou Card – CIG 04813083EC		
<b>II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi</b> <i>(Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)</i>		
<b>(a) Lavori</b> <input type="checkbox"/>	<b>(b) Forniture</b> <input type="checkbox"/>	<b>(c) Servizi</b> <input checked="" type="checkbox"/>
Esecuzione <input type="checkbox"/> Progettazione <input type="checkbox"/> Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni degli enti aggiudicatori <input type="checkbox"/>	Acquisto <input type="checkbox"/> Leasing <input type="checkbox"/> Noleggio <input type="checkbox"/> Acquisto e riscatto <input type="checkbox"/> Misto <input type="checkbox"/>	Categoria di servizi: N. <b>07</b> <i>(Per le categorie di servizi 1-27, sfr. gli allegati XVIIIA E XVIIB della direttiva 2004/17/CE)</i>
Sito o luogo principale dei lavori:  Codice NUTS <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Luogo principale di consegna  Codice NUTS	Luogo principale di esecuzione <b>TORINO</b>  Codice NUTS <b>ITC11</b>
<b>II.1.3) Il bando riguarda</b> un appalto pubblico <input checked="" type="checkbox"/> l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (SDA) <input type="checkbox"/> l'istituzione di un accordo quadro <input type="checkbox"/>		
<b>II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro</b> <i>(se del caso)</i>		
Accordo quadro con diversi operatori: <input type="checkbox"/> Numero <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> o, se del caso, numero massimo <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> di partecipanti all'accordo quadro previsto	Accordo quadro con un unico operatore <input type="checkbox"/>	
<b>Durata dell'accordo quadro</b> <i>(se del caso)</i> Periodo di anni: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> o mesi: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		
<b>Valore totale stimato degli acquisti per l'intera durata dell'accordo quadro</b> <i>(indicare solo in cifre):</i> Valore stimato, IVA esclusa: _____ Moneta: _____ oppure valore tra _____ e _____ Moneta: _____ Frequenza degli appalti da aggiudicare <i>(se nota)</i>		

**II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti:**

L'appalto prevede la realizzazione ed avviamento di un sistema informatico che comprende:

- Il Software per il Centro di Controllo PYOU
- Il Server per rete APN, comprensivo del software di configurazione
- Il Software di gestione per n° 100 POS anch'essi oggetto dell'appalto, come meglio specificato nel capitolato tecnico
- Il Software di gestione per n° 500 terminali di lettura/scrittura RFID anch'essi oggetto dell'appalto, come meglio specificato nel capitolato tecnico
- N° 4 personal computer portatili completi di accessori.

**II.1.6) CPV (vocabolario comune per gli appalti)**

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se pertinente)
Oggetto principale	72212000	□□□□-□ □□□□-□
Oggetti Complementari	□□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□

**II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)** sì  no

X

**II.1.8) Divisione in lotti** (per ulteriori precisazioni sui lotti utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario) sì  no

**In caso affermativo**, le offerte vanno presentate per (contrassegnare una sola casella):

un solo lotto  uno o più lotti  tutti i lotti

**II.1.9) Ammissibilità di varianti** sì  no

**II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO****II.2.1) Quantitativo o entità totale** (compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni)

Importo complessivo: € **379.000,00** oltre IVA.

Se noto, valore stimato, IVA esclusa (indicare solo in cifre): 379.000,00

Moneta: EURO

oppure valore tra \_\_\_\_\_ e \_\_\_\_\_

Moneta: \_\_\_\_\_

**II.2.2) Opzioni** (eventuali) sì  no

In caso affermativo, descrizione delle opzioni:

Se noto, calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni:

in mesi: □□ o giorni: □□□□ (dall'aggiudicazione dell'appalto)

Numero di rinnovi possibile (*se del caso*):  oppure: tra  e

*Se noto*, nel caso di appalti rinnovabili, calendario di massima dei bandi di gara successivi:

in mesi:  o giorni:  (dall'aggiudicazione dell'appalto)

### II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

Periodo in mesi:  o giorni: **610** (dall'aggiudicazione dell'appalto)

oppure dal // (gg/mm/aaaa)

al // (gg/mm/aaaa)

## SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

### III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

**III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:** cauzione provvisoria nella misura di Euro 7.580,00, riducibile del 50% per i soggetti che si trovino nella condizione di cui all'art. 75 c. 7 D. Lgs 163/2006. Cauzione definitiva che dovrà prestare il concorrente aggiudicatario pari all'importo del 10% del valore del contratto, ai sensi dell'art.113 D. Lgs 163/2006.

### III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

Finanziato dalla Regione Piemonte. Pagamento come da schema di contratto.

### III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto (*se del caso*)

Ammessi alla gara i Raggruppamenti costituiti e costituendi nel rispetto dell'art. 37 D. Lgs 163/2006.

**III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto (*se del caso*)** sì  no

**In caso affermativo**, descrizione delle condizioni particolari:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

#### III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità dei requisiti:

Sono ammessi alla gara i soggetti di cui all'art. 34, 1° comma D. Lgs 163/2006, iscritti al Registro delle Imprese o nel Registro professionale dello Stato di competenza ed in possesso dei requisiti di ordine generale e di capacità finanziaria e tecnica come precisati nei documenti di gara. Ammessi concorrenti con sede in altri stati U.E. art. 47 D. Lgs 163/2006.

#### III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti :

- Fatturato complessivo conseguito nel triennio precedente la pubblicazione del bando (2007 – 2008 – 2009 o quello effettivamente dimostrabile) non inferiore ad Euro 400.000,00.
- Idonee referenze bancarie in numero di almeno due.

#### III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

- Elenco dei principali contratti eseguiti nell'ultimo triennio precedente la pubblicazione del presente bando e aventi ad oggetto la realizzazione di sistemi informatici per la gestione di una o più reti di periferiche per la fruizione di servizi (quali ad esempio il controllo degli accessi ai luoghi, compreso il rilevamento presenze di personale, il ticketing ed i programmi fidelity), per un importo complessivo non inferiore ad Euro 400.000,00
- Certificazione di qualità aziendale UNI EN ISO 9000 rilasciato da organismo accreditato.

#### III.2.4) Appalti riservati (se del caso)

sì  no

L'appalto è riservato ai lavoratori protetti

L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti

### III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

#### III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione

sì  no

In caso affermativo, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:

\_\_\_\_\_

#### III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio

sì  no

## SEZIONE IV: PROCEDURA

### IV.1) TIPO DI PROCEDURA

<b>IV.1.1) Tipo di procedura</b>	
<b>Aperta</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>Ristretta</b>	<input type="checkbox"/>
<b>Ristretta accelerata</b>	<input type="checkbox"/> Giustificazione della procedura accelerata: _____
<b>Negoziata</b>	<input type="checkbox"/> Sono già stati scelti candidati? <b>sì</b> <input type="checkbox"/> <b>no</b> <input type="checkbox"/> <b>In caso affermativo, indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3 Altre informazioni</b>
<b>Negoziata accelerata</b>	<input type="checkbox"/> Giustificazione della procedura accelerata: _____
<b>Dialogo competitivo</b>	<input type="checkbox"/>
<b>IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta</b> <i>(procedure ristrette e negoziate, dialogo competitivo)</i>	
Numero previsto di operatori	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
oppure numero minimo previsto	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> e, se del caso, numero massimo <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Criteri obiettivi per la selezione di un numero limitato di candidati: _____	
<b>IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo</b> <i>(procedura negoziata, dialogo competitivo)</i>	
Ricorso ad una procedura in più fasi al fine di ridurre il numero di soluzioni da discutere o di offerte da negoziare	<b>sì</b> <input type="checkbox"/> <b>no</b> <input type="checkbox"/>

### IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

<b>IV.2.1) Criteri di aggiudicazione</b> <i>(contrassegnare le caselle pertinenti)</i>	
<b>Prezzo più basso</b>	<input type="checkbox"/>
<i>Oppure</i>	
<b>Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai</b>	<b>X</b>
<input checked="" type="checkbox"/> criteri indicati di seguito <i>(i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili)</i>	
<input type="checkbox"/> criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o negoziare	

<b>Criteria</b>	<b>Ponderazione</b>
1. Offerta tecnica	55/100
2. Estensione garanzia	5/100
3. Offerta economica	40/100

**IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica** sì  no

**In caso affermativo**, fornire ulteriori informazioni sull'asta elettronica (*se del caso*)

---

#### IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

**IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice** (*se del caso*)  
 CIG 04813083EC

**IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto** sì  no

**In caso affermativo:**

Avviso di preinformazione  Avviso relativo al profilo di committente

Numero dell'avviso nella GU: /S - del // (gg/mm/aaaa)

Altre pubblicazioni precedenti (*se del caso*)

Numero dell'avviso nella GU: /S - del // (gg/mm/aaaa)

Numero dell'avviso nella GU: /S - del // (gg/mm/aaaa)

**IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare** (*ad eccezione del sistema dinamico di acquisizione*) oppure **il documento descrittivo** (*nel caso di dialogo competitivo*)

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: / /  gg/mm/aaaa Ora: \_\_\_\_\_

Documenti a pagamento sì  no

**In caso affermativo**, prezzo (*indicare solo in cifre*): \_\_\_\_\_ Moneta: : \_\_\_\_\_

Condizioni e modalità di pagamento: si rinvia al disciplinare di gara

---

**IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte e delle domande di partecipazione**

Data: **21/07/2010** (gg/mm/aaaa) Ora: **12.00**

**IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare** (*se nota*)  
(*nel caso delle procedure ristrette e negoziate e del dialogo competitivo*)

**IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione**

ES	CS	DA	DE	ET	EL	EN	FR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL	PT	SK	SL	FI	SV
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Altra: \_\_\_\_\_

**IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta** (*procedure aperte*)

Fino al: / /  (gg/mm/aaaa)

OPPURE periodo in mesi:  O giorni **180** (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

**IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte**

Data: **22/07/2010** (gg/mm/aaaa)

Ora: **10.00**

Luogo (*se del caso*): TORINO - Via Porta Palatina 8/d

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (*se del caso*)

Seduta pubblica

## SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

**VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO** (*se del caso*)

sì

no

In caso affermativo, indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:

**VI.2) APPALTI CONNESSI AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO  
DAI FONDI COMUNITARI**

sì

no

In caso affermativo, indicare il progetto e/o programma:



**VI.3) Informazioni complementari** *(se del caso)*

Ciascun Concorrente non può presentare più di una offerta. Il Disciplinare di gara forma parte integrante del presente bando.

Le richieste di chiarimenti potranno essere formulate, ai sensi dell'art. 77, comma 1 D.Lgs. 163/2006, esclusivamente a mezzo fax al n. 011 4367303.

I dati forniti dai partecipanti sono raccolti e pubblicati come previsto dalle norme in materia di appalti pubblici.

Ai sensi dell'art. 79, comma 5 quinquies D.Lgs 163/2006 e s.m.i. il Concorrente deve indicare il domicilio eletto per le comunicazioni di cui al comma 5 del suddetto art. 79 D.Lgs 163/2006; al fine di consentire l'invio delle suddette comunicazioni deve indicare il numero di fax presso il quale espressamente autorizza l'invio delle stesse.

Si precisa che le comunicazioni di cui sopra avranno valore legale con conseguente decorrenza dei termini di legge dall'invio dell'atto via telefax ovvero dalla loro ricezione per quanto concerne i termini per la presentazione di ricorsi.

Con riferimento a quanto previsto dall'art. 79 comma 5 quater D.Lgs. 163/2006 s.m.i., il Concorrente è tenuto ad indicare se vi sono atti (o parti di essi) e/o documenti contenuti nella documentazione presentata in fase di gara per i quali, ai sensi dell'art. 13 comma 5 lett. a) - b) D.Lgs. 163/2006 s.m.i. è escluso l'accesso, indicando analiticamente quali sono gli atti e/o documenti di cui sopra e le adeguate motivazioni per le quali si ritiene di non consentire l'accesso (a tal fine si richiede di compilare lo specifico modulo allegato al Disciplinare di gara e si precisa che la mancata compilazione equivale ad autorizzazione all'accesso).

Fatto salvo ogni potere di differimento, ATCCE si riserva di consentire l'accesso agli atti di gara qualora la richiesta sia finalizzata alla difesa in giudizio degli interessi del richiedente, ai sensi dell'art. 13 comma 6 D.Lgs. 163/2006 s.m.i.

**VI.4) PROCEDURE DI RICORSO****VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE

Indirizzo postale: C.so Stati Uniti 45

Città: TORINO

Codice postale: 10129

Paese: ITALIA

Posta elettronica:

Telefono: (0039) 011 / 55 76 411

Indirizzo internet (URL)

Fax:

**Organismo responsabile delle procedure di mediazione** *(se del caso)*

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

**VI.4.2) Presentazione di ricorso** (compilare il punto VI.4.2 OPPURE, all'occorrenza, il punto VI.4.3)

Informazioni precise sui termini di presentazione del ricorso:

I ricorsi avverso il presente bando di gara possono essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla data di pubblicazione del bando sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana. Avverso le eventuali esclusioni conseguenti all'applicazione del bando di gara potrà essere notificato entro 30 giorni dal ricevimento dell'informativa di esclusione dalla gara d'appalto.

La stazione appaltante non prevede la clausola compromissoria e pertanto ogni controversia derivante dell'esecuzione del contratto sarà devoluta alla cognizione della competente Autorità Giurisdizionale Ordinaria con conseguente esclusione di ogni arbitrato.

**VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso**

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Indirizzo internet (URL)

Fax:

**VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO: 01/06/2010** (gg/mm/aaaa)

IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO  
(Francesca Leon)

IL VICE PRESIDENTE COMITATO ESECUTIVO  
(Fiorenzo Alfieri)

**DOCUMENTO FIRMATO IN ORIGINALE**

**ALLEGATO A**  
**ALTRI INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

**I) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI ULTERIORI INFORMAZIONI**

Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Punti di contatto: All'attenzione di:	Telefono: .	
Posta elettronica:	Fax:	
Indirizzo internet (URL):		

**II) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI IL CAPITOLATO D'ONERI E LA DOCUMENTAZIONE COMPLEMENTARE (INCLUSI I DOCUMENTI PER IL SISTEMA DINAMICO DI ACQUISIZIONE)**

Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Punti di contatto:	Telefono:	
Posta elettronica:	Fax:	
Indirizzo internet (URL):		

**III) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE/DOMANDE DI PARTECIPAZIONE**

Denominazione ufficiale: Associazione Torino Città Capitale Europea		
Indirizzo postale: Via Porta Palatina, 8/d		
Città: Torino	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA
Punti di contatto: Ufficio appalti ATCCE	Telefono: +39 011 4362828	
Posta elettronica: <a href="mailto:m.aruga@torinocapitale.it">m.aruga@torinocapitale.it</a>	Fax: +39 011 4367303	
Indirizzo internet (URL): <a href="http://www.abbonamentomusei.it">www.abbonamentomusei.it</a>		